



**Modification 003**

**Demande de proposition : ISDE 195104**

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Innovation, Science and Economic  
Development Canada  
Innovation, Sciences et Développement  
économique Canada

Email /Courriel:

[ic.cmmbidreceiving-  
receptiondesoffrescgm.ic@canada.ca](mailto:ic.cmmbidreceiving-receptiondesoffrescgm.ic@canada.ca)  
and/et  
[hong.fong@canada.ca](mailto:hong.fong@canada.ca)

**REQUEST FOR PROPOSAL  
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Innovation, Science and  
Economic Development Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out thereof.

**Proposition aux: Innovation, Sciences et  
Développement économique Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexées, au(x) prix indiqué(s).

**Instructions : See Herein  
Instructions: Voir aux présentes**

**Comments - Commentaires**

**This document contains a Security  
Requirement - Ce document  
contient une exigence de sécurité**

**Issuing Office – Bureau de distribution**  
Innovation, Science and Economic  
Development Canada / Innovation, Sciences et  
Développement économique Canada  
Contracts & Materiel Management / Contrats et  
gestion du matériel  
235 rue Queen Street  
Ottawa, Ontario, K1A 0H5

<b>Title – Sujet</b> Services d'expert-conseil en AIPRP	
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> ISED195104	<b>Date</b> 2020-12-15
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b> <b>at – à 02 :00 PM</b> <b>on – le 2021-01-05</b>	<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Time (EDT)
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: X</b>	
<b>Address Inquiries to : - Adresser toutes questions à:</b>  Hong Fong hong.fong@canada.ca	
<b>Telephone No. – N° de téléphone :</b>  343-649-0547	
<b>Destination – of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination – des biens, services et construction :</b>  See Herein Précisé dans les présentes	

<b>Delivery required - Livraison exigée</b>	<b>Delivered Offered – Livraison proposée</b>
<b>Vendor/firm Name and address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Facsimile No. – N° de télécopieur</b> <b>Telephone No. – N° de téléphone</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/firm</b> <b>(type or print)-</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de</b> <b>l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>



**Modification 003**

**Demande de proposition : ISDE 195104**

Cette modification est effectuée afin de prolonger la date de clôture jusqu'au 2021-01-05.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.